

*Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark
Taastrup Hovedgade 162
2630 Taastrup*

CVR-nummer: 28 96 09 72

ÅRSRAPPORT
1. januar - 31. december 2020

Påtegninger

Ledelsespåtegning	3
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	4

Ledelsesberetning mv.

Foreningsoplysninger	5
----------------------	---

Årsregnskab 1. januar - 31. december 2020

Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	8
Balance	9
Noter	11

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2020 for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2020.

Taastrup, den 23. marts 2021


Kasserer

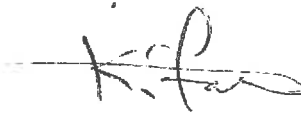

Youssef Habashy

Kirkerådet

ELKES MOUSA

Fr. Mouse Abdalla
Formand


Youssef Habashy


Kifah Hekmat Ishak

MAGDY MEHARIB

Magdy Adib Meharib


Amal Latif Wadle Boules

Til medlemmerne af Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark

Vi har opstillet årsregnskabet for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark for perioden 1. januar - 31. december 2020 på grundlag af foreningens bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og de internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Brøndby, den 23. marts 2021

TimeVision
Godkendt Revisionspartnerselskab
CVR-nr.: 38267132


Yvonne Pauly
Registreret revisor
mne4338

Revisionspåtegning

Som kirkens generalforsamlingsvalgte revisor har jeg revideret kirkens årsregnskab og har fundet dette i overensstemmelse med kirkens vedtægter og revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Taastrup, den 23. marts 2021.


Anders Bredahl Dansholm
Revisor

Kirke	Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark Taastrup Hovedgade 162 2630 Taastrup
	CVR-nr: 28 96 09 72 Kundenr 1058140 Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Kirkens kasserer	Youssef Habashy
Kirkerådet	Fr. Mouse Abdalla, formand Youssef Habashy Kifah Hekmat Ishak Magdy Adib Meharib Amal Latif Wadle Boules
Revisor	TimeVision Godkendt Revisionspartnerselskab Park Allé 295, 2. sal 2605 Brøndby

GENERELT

Årsregnskabet for Den Koptisk-Ortodokse Kirke i Danmark for 2020 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse A.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Indtægter består af medlemskontingenter, gaver og tilskud fra Kulturstyrelsen.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter aktivitetsomkostninger, lokaleomkostninger og administrationsomkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til foreningens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger.

BALANCEN**Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til anskaffessummen.

Mindre anskaffelser indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Der foretages ikke af- eller nedskrivninger på ejendommen, baseret på en vurdering af det enkelte aktivs brugstid.

Afskrivningsgrundlaget opgøres under hensyntagen til aktivets restværdi efter afsluttet brugstid og reduceres med eventuelle nedskrivninger. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter anden gæld, måles til 1.597.436 til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

	2020 DKK	2019 DKK
1 Indtægter	704.469	748.299
DÆKNINGSBIDRAG	704.469	748.299
2 Personaleomkostninger	-393.951	-377.272
3 Aktivitetsomkostninger	-10.008	-15.198
4 Administrationsomkostninger	-136.162	-136.525
5 Lokaleomkostninger	-139.109	-139.220
KAPACITETSOMKOSTNINGER	-679.230	-668.215
DRIFTSRESULTAT FØR AFSKRIVNINGER	25.239	80.084
6 Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	-15.643	-11.137
DRIFTSRESULTAT	9.596	68.947
7 Andre finansielle omkostninger	-1.337	-790
RESULTAT	8.259	68.157
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING		
Overført resultat	8.259	68.157
DISPONERET I ALT	8.259	68.157

AKTIVER

	2020 DKK	2019 DKK
8 Grunde og bygninger	1.500.000	1.500.000
9 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	15.267	30.908
Materielle anlægsaktiver	1.515.267	1.530.908
ANLÆGSAKTIVER	1.515.267	1.530.908
10 Andre tilgodehavender	60.828	0
Periodeafgrænsningsposter	6.098	0
Tilgodehavender	66.926	0
Likvide beholdninger	216.577	207.287
OMSÆTNINGSAKTIVER	283.503	207.287
AKTIVER	1.798.770	1.738.195

PASSIVER

	2020 DKK	2019 DKK
Grundkapital	1.500.000	1.500.000
Overført resultat	97.436	89.177
11 EGENKAPITAL	1.597.436	1.589.177
12 Anden gæld	111.958	59.641
Lån fra Biskoppen	89.378	89.378
Kortfristede gældsforpligtelser	201.336	149.019
GÆLDSFORPLIGTELSE	201.336	149.019
PASSIVER	1.798.772	1.738.196
13 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
14 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		

NOTER

	2020 DKK	2019 DKK
1 Indtægter		
§ 8 gaver	88.200	126.800
Kirkekollekt	101.719	162.651
Kontingenter	459.472	375.548
Driftstilskud Kulturministeriet	55.078	55.190
Julebazar	0	28.110
Indtægter i alt	704.469	748.299
2 Personalemkostninger		
Gager	356.452	356.452
Feriepenge	29.799	14.900
ATP-bidrag	3.408	3.408
AER-bidrag	2.428	2.212
Personalemkostninger	1.564	0
Databehandling løn	300	300
Personalemkostninger i alt	393.951	377.272
3 Aktivitetsomkostninger		
Gaver og blomster	0	2.100
Aktiviteter, rejseomkostninger	10.008	13.098
Salgsomkostninger i alt	10.008	15.198
4 Administrationsomkostninger		
Kontorartikler/tryksager	0	778
It-omkostninger	599	2.685
Småanskaffelser	37.692	26.681
Telefon og internet	8.879	8.785
Porto, gebyrer og Nets	11.252	10.431
Rekruttering og integration	5.030	17.090
Konsulenthjælp	10.500	0
Regnskabsassistance	20.000	21.172
Forsikringer	37.316	42.795
Kontingenter	4.894	6.108
Administrationsomkostninger i alt	136.162	136.525

	2020 DKK	2019 DKK
5 Lokaleomkostninger		
Ejendomsskatter	7.170	7.163
Vedligeholdelse	10.801	0
Rengøring og renovation	10.146	4.543
El, vand og gas	35.158	50.675
Varme	75.834	76.839
Lokaleomkostninger i alt	139.109	139.220
6 Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	15.643	11.137
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver i alt	15.643	11.137
7 Andre finansielle omkostninger		
Renter, pengeinstitutter	0	54
Gebyrer	1.337	736
Andre finansielle omkostninger i alt	1.337	790
8 Grunde og bygninger		
Kostpris, primo	1.500.000	1.500.000
Kostpris 31. december 2020	1.500.000	1.500.000
Grunde og bygninger i alt	1.500.000	1.500.000

	2020 DKK	2019 DKK
9 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
Kostpris, primo	73.733	48.750
Tilgang i årets løb	0	24.983
	<u>73.733</u>	<u>73.733</u>
Kostpris 31. december 2020	73.733	73.733
Af-/nedskrivninger, primo	-42.825	-31.687
Årets af-/nedskrivninger	-15.641	-11.138
	<u>-58.466</u>	<u>-42.825</u>
Af-/nedskrivninger 31. december 2020	-58.466	-42.825
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar i alt	<u>15.267</u>	<u>30.908</u>
10 Andre tilgodehavender		
Tilgodehavende driftstilskud mv.	60.828	0
	<u>60.828</u>	<u>0</u>
Andre tilgodehavender i alt	<u>60.828</u>	<u>0</u>
11 Egenkapital		
Grundkapital primo	1.500.000	1.500.000
	<u>1.500.000</u>	<u>1.500.000</u>
Grundkapital ultimo	1.500.000	1.500.000
Overført resultat, primo	89.177	21.020
Årets resultat	8.259	68.157
	<u>97.436</u>	<u>89.177</u>
Overført resultat ultimo	97.436	89.177
Egenkapital ultimo	<u>1.597.436</u>	<u>1.589.177</u>

	2020 DKK	2019 DKK
12 Anden gæld		
Skyldig A-skat	34.508	8.470
Skyldig ATP	852	852
Skyldige feriepenge	44.699	14.900
Skyldige omkostninger	31.899	26.728
Mellemregning Mousa	0	8.691
Anden gæld i alt	111.958	59.641
13 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.		
Ingen.		
14 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
Ingen.		